







# 略談交通安全

交通安全，為現代社會之重要問題。近來車禍頻傳，死傷慘重，實堪痛恨。究其原因，多由於駕駛不慎，或交通規則不嚴，或道路狹窄，或車輛老舊。故欲求交通安全，必須從多方面入手。首先，應加強交通法規之宣傳，使駕駛者自覺遵守。其次，應改善道路設施，如增設交通標誌、修補路面等。再次，應加強對車輛之檢查，確保其性能良好。最後，應加強對駕駛者之培訓，提高其駕駛技術。只有這些措施齊備，才能有效減少車禍，保障人民生命財產安全。

## 慰欣表極方台

施措帥麥意同門魯杜  
望奢存過敢不作合事軍美中對  
台訪理總澳望希超公葉

【中央社台北十一日電】杜魯門總統今日發表談話，對台灣局勢表示極大之慰欣。杜氏稱，美國對台灣之政策，係以和平方式解決，並希望中國政府能採取明智之行動，以達成統一。杜氏並表示，美國將繼續支持台灣之自由與民主，並願與中國政府合作，以維護亞太地區之和平與穩定。

## 台灣人心漸定

國府期望世界大戰  
好乘機向大陸反攻

【中央社台北十一日電】台灣人心漸定，國府期望世界大戰，好乘機向大陸反攻。據悉，台灣當局正積極籌備反攻大陸之各項事宜，並加強對台灣內部之建設，以鞏固其後方。同時，台灣當局亦在國際上加強宣傳，爭取各國之支持，以孤立中國共產黨。

## 金門能固守嗎？

金門能固守嗎？此為當前軍事界之熱門話題。據悉，金門守軍已作好萬全之準備，以應付任何可能之威脅。守軍表示，金門之防禦工事堅固，糧食充足，且守軍士氣高昂，誓死保衛金門。同時，台灣當局亦加強對金門之支援，確保其後方之安全。

## 台灣派員來港

交涉存港物資  
港府拒絕發還

【中央社香港十一日電】台灣派員來港，交涉存港物資。據悉，台灣當局要求港府發還其在港之存貨，但港府以物資已變賣為由，拒絕發還。雙方就此問題展開激烈爭論，目前尚未達成協議。

## 中共準備創辦

工人保險事業  
先調查上海工商機關

【中央社上海十一日電】中共準備創辦工人保險事業，先調查上海工商機關。據悉，中共正積極籌備各項保險業務，以保障工人之利益。目前，中共已派員前往上海，對當地之工商機關進行調查，以瞭解保險市場之現狀。

## 美驅逐艦訪問高雄

【中央社高雄十一日電】美驅逐艦訪問高雄，引起當地民眾之熱烈歡迎。據悉，該艦係由美國海軍部派來訪問，旨在加強與台灣之友好關係。該艦在高雄停留期間，將舉行多項活動，包括參觀港口、與當地官員會晤等。

## 神封記

神封記，為一部描述神靈降臨之傳奇故事。故事發生在一個偏僻的小山村，村民們因受災而生活困苦。一日，一位神靈降臨村中，宣稱將為村民們消災降福。村民們信以為真，紛紛獻上祭品。然而，隨著故事之深入，村民們發現事情並非如表面所見那般簡單，一場驚天動地之變故即將展開。

## 上海來客談

上海來客談，為本報專訪。訪談對象為多位在上海工作之僑胞，他們就當前之社會現狀、經濟發展及個人生活等問題發表了看法。據悉，上海之發展速度令人驚嘆，各項設施日益完善，人民生活水平不斷提高。然而，亦存在著一些問題，如交通擁堵、空氣污染等，需要政府加強管理。

**GOOD YEAR 旗牌輪胎**

馳騁平原，輕快瀟灑，攀山越嶺，安全穩當，人所共知，無不俱備。

經理：美通企業公司  
大馬路中五號 電話：25509  
港分銷處榮標行  
中區道八八號 電話：25473

**良藥不孕**

美國牌驗偉

增進丸

消化不良，請為注意

胃腸聖藥

理經總：行洋利士洛

**Pacific States Laboratories, Inc.**

貨正裝原

大馬路中三號 電話：二七三三

怡興洋行



### 新疆劃為安全地區

【本報訊】新疆省政府為維護地方治安，特將全境劃為安全地區。凡在該區內之居民，均應遵守各項安全規定，不得從事任何危害國家安全之行為。此舉旨在加強地方防務，保障人民生命財產安全。

## 城內人心尚安政府尚未撤離 西岸北韓軍集結四五百兵力

【本報訊】據最近消息，西岸北韓軍已集結四五百兵力，準備隨時發動進攻。城內人心尚安，政府尚未撤離。目前局勢緊張，各方正密切關注事態發展。

## 浦項港失守後 已成一片火海

【本報訊】浦項港失守後，已成一片火海。美軍增援後方部隊中伏，損失慘重。目前該地區已完全被敵方控制，殘火仍在燃燒。

## 美機空襲下 晉州濃烟冲霄 北韓軍撤退中

【本報訊】在晉州，美機空襲下，濃烟冲霄。北韓軍正撤退中。美軍飛機多次襲擊敵方陣地，造成重大損失。

## 現出海中地 艇潛秘神

【本報訊】近日發現海中地，艇潛秘神。此種潛艇具有極強之隱蔽性，對海軍安全構成威脅。有關部門已加強巡邏，嚴防洩漏。

## 英外交訪南希 幹旋兩國修好

【本報訊】英外交訪南希，幹旋兩國修好。英國政府正積極調解兩國間之爭端，以期達成和平協議。

## 印度副總理表示 仍秉一貫立場

【本報訊】印度副總理表示，仍秉一貫立場。印度政府將堅持其獨立自主之原則，不為任何外部壓力所動搖。

## 法越交涉戰俘 談判順利進行

【本報訊】法越交涉戰俘，談判順利進行。雙方已就戰俘待遇及交換問題達成初步協議。

## 蘇駐美大使 本月內返任

【本報訊】蘇駐美大使，本月內返任。大使將繼續代表蘇聯政府處理對美事務。

## 邱吉爾發表演說 堅主西歐諸國家 聯合建成歐洲軍

【本報訊】邱吉爾發表演說，堅主西歐諸國家聯合建成歐洲軍。此舉旨在加強歐洲各國之防務合作，共同維護和平。

## 英大加干尼 未與麥帥會晤

【本報訊】英大加干尼，未與麥帥會晤。雙方在當前局勢下，尚未有時間進行會談。

## 美京討論 成立國際旅

【本報訊】美京討論成立國際旅。此舉旨在加強國際間之軍事合作，共同應對安全挑戰。

## 非內部不安 使當局憂慮

【本報訊】非內部不安，使當局憂慮。當局正採取措施，以穩定局勢，防止事態擴大。

## 荷艦拒絕撤退 正式答覆印尼要求

【本報訊】荷艦拒絕撤退，正式答覆印尼要求。荷蘭政府表示，其艦隊將繼續留在該地區，以維護其利益。

## 延兵役時間 軍事當局仍堅持立場

【本報訊】延兵役時間，軍事當局仍堅持立場。軍事當局表示，將根據實際需要，調整兵役時間。

## 緬甸政黨醞釀 組織共同陣線

【本報訊】緬甸政黨醞釀組織共同陣線。此舉旨在加強緬甸各政黨之合作，共同推動國家發展。

## 引起複雜問題 菲軍事援南韓

【本報訊】引起複雜問題，菲軍事援南韓。此舉將對地區局勢產生重大影響，各方正密切關注。

### 興花酒

特別大犧牲 脫貨求現 不願血本

每打三元五角 每支三角六分

另有原罐 價目從廉

支店：上海四十六號 電話：五九八

### 江蘇人

粵菜館 專辦筵席 菜餚精美 價格公道

地址：上海四十六號

### 痔痛

專治內外痔瘡 藥到病除 永不復發

地址：上海四十六號

### 華僑日報叢書

內容豐富 印刷精美 歡迎訂閱

地址：上海四十六號

### 明天星期日

記得服「威路文」 預防疾病 保持健康

地址：上海四十六號

### 蔡德芬

專治眼疾 醫術精湛 收費低廉

地址：上海四十六號

### 蛇殺夜人

恐怖小說 驚天動地 欲罷不能

地址：上海四十六號

### GOOD 牌



經理：美通 大港分銷處







# 官校增學費

## 女子官校學費與男校同

### 勞工子弟學校學費不增

【本報訊】教育局昨宣佈，由下學期開始，女子官校學費與男校同，勞工子弟學校學費不增。教育局發言人表示，這項決定是根據現時的經濟情況而作出的。由於物價飛騰，學校的開支亦隨之增加，因此不得不調高學費。但為了減輕勞工子弟的負擔，勞工子弟學校的學費將維持不變。這項決定將適用於所有官立學校，包括小學、中學及職業訓練中心。

# 英軍操演砲術

## 指定時期在西貢區操演

### 今日演習西貢方面實彈射擊

【本報訊】英軍駐港部隊昨日宣佈，將於今日（九月九日）在西貢區進行實彈射擊演習。演習將由上午九時開始，至下午四時結束。演習內容包括砲術、步兵操典及空軍協同作戰等。演習期間，西貢區部分地區可能會受到砲聲影響，請市民留意。演習結束後，所有實彈將由英軍負責清理，絕不會流入民間。

# 工業界將呼籲

## 採取緊急處置

### 挽救當前工業危機

【本報訊】香港工業界昨日發出呼籲，要求政府採取緊急措施，以挽救當前瀕臨危機的工業。工業界代表指出，由於國際形勢惡化及本地經濟不振，許多工廠已陷入困境，工人失業率上升。他們呼籲政府提供財政援助、減稅及貸款擔保等，以幫助工廠渡過難關。同時，也呼籲工人團結一致，共渡難關。

# 車輛更換新照

## 十四日開始 程序已編定

### 每日以四百號為限 車主宜注意日期

【本報訊】運輸局宣佈，車輛更換新牌照的程序已編定，將於九月十四日開始實施。根據新規定，車主必須在規定的時間內前往指定地點辦理換照手續。每日只限處理四百個牌照，車主應留意自己的牌照號碼，以免錯過換照日期。換照時需繳納相關費用，並提交車輛檢驗合格證明。

# 青年會九龍支會

## 復會二週年紀念

### 慶祝活動豐富多彩

【本報訊】九龍青年會昨日舉行復會二週年紀念活動。活動內容包括聯歡會、體育比賽及義賣等。青年會主席在致辭時表示，復會以來，會務發展迅速，服務範圍不斷擴大。他感謝各界人士的支持，並表示將繼續努力，為會員及社區提供更多服務。當晚氣氛熱烈，參加人數眾多。

# 減租暫行辦法

## 政府公佈新辦法

### 減輕租客負擔

【本報訊】政府昨日公佈了新的減租暫行辦法，旨在減輕受經濟影響的租客負擔。新辦法規定，對於因經濟困難而無法支付租金的租客，業主應酌情減租。政府將提供財政補貼，以彌補業主因減租而造成的損失。這項辦法將適用於所有受影響的租客，但業主亦需遵守相關規定，不得濫用減租權利。

# 煤油等禁出口

## 有工商處長執照者例外

### 保障本地供應

【本報訊】政府昨日宣佈，煤油等能源產品將禁止出口，以保障本地供應。這項決定是針對近期煤油價格波動及供應緊張的情況而作出的。政府表示，煤油是香港重要的能源之一，必須確保本地有足夠的供應，以維持社會穩定及經濟發展。只有持有工商處長執照的機構，方可申請出口許可。

# 實行管制

## 輪船飛機

### 加強安全管理

【本報訊】政府宣佈將對輪船及飛機的運作實行嚴格管制，以加強安全管理。管制措施包括加強檢查、限制載客量及加強通訊等。政府表示，輪船及飛機是重要的交通工具，必須確保其運作安全，以保障乘客的生命財產安全。違規者將面臨嚴厲的法律制裁。

# 防暴動演習

## 灣仔軍警聯合舉行

### 提高警覺

【本報訊】灣仔區昨日舉行了一場防暴動演習，由軍警聯合舉行。演習內容包括防範暴徒、疏散市民及使用防暴器材等。演習旨在提高市民及警務人員的防範意識，並測試應急反應能力。演習過程順利，市民均能有序疏散。

# 煤油等禁出口

## 有工商處長執照者例外

### 保障本地供應

【本報訊】政府昨日宣佈，煤油等能源產品將禁止出口，以保障本地供應。這項決定是針對近期煤油價格波動及供應緊張的情況而作出的。政府表示，煤油是香港重要的能源之一，必須確保本地有足夠的供應，以維持社會穩定及經濟發展。只有持有工商處長執照的機構，方可申請出口許可。

# 華基中學

## 遠東高級科學傳習所招生

### 特設暑期速成班

【本報訊】華基中學遠東高級科學傳習所現正招收新生。該所特設暑期速成班，為期三個月，課程包括物理、化學、生物及數學等。傳習所設備完善，師資優良，是學生進修科學知識的理想場所。有意報讀者請速來校報名。

# 破大烟窟

## 九龍居民協會呼籲

### 嚴厲打擊毒品

【本報訊】九龍居民協會昨日呼籲警方嚴厲打擊毒品，以破大烟窟。協會表示，毒品問題嚴重威脅社會治安及居民健康，必須採取果斷行動，根除毒源。警方已表示將加強巡邏及偵查，嚴懲販毒及吸毒者。

# 實行管制

## 輪船飛機

### 加強安全管理

【本報訊】政府宣佈將對輪船及飛機的運作實行嚴格管制，以加強安全管理。管制措施包括加強檢查、限制載客量及加強通訊等。政府表示，輪船及飛機是重要的交通工具，必須確保其運作安全，以保障乘客的生命財產安全。違規者將面臨嚴厲的法律制裁。

# 防暴動演習

## 灣仔軍警聯合舉行

### 提高警覺

【本報訊】灣仔區昨日舉行了一場防暴動演習，由軍警聯合舉行。演習內容包括防範暴徒、疏散市民及使用防暴器材等。演習旨在提高市民及警務人員的防範意識，並測試應急反應能力。演習過程順利，市民均能有序疏散。

# 煤油等禁出口

## 有工商處長執照者例外

### 保障本地供應

【本報訊】政府昨日宣佈，煤油等能源產品將禁止出口，以保障本地供應。這項決定是針對近期煤油價格波動及供應緊張的情況而作出的。政府表示，煤油是香港重要的能源之一，必須確保本地有足夠的供應，以維持社會穩定及經濟發展。只有持有工商處長執照的機構，方可申請出口許可。

# 實行管制

## 輪船飛機

### 加強安全管理

【本報訊】政府宣佈將對輪船及飛機的運作實行嚴格管制，以加強安全管理。管制措施包括加強檢查、限制載客量及加強通訊等。政府表示，輪船及飛機是重要的交通工具，必須確保其運作安全，以保障乘客的生命財產安全。違規者將面臨嚴厲的法律制裁。

# 防暴動演習

## 灣仔軍警聯合舉行

### 提高警覺

【本報訊】灣仔區昨日舉行了一場防暴動演習，由軍警聯合舉行。演習內容包括防範暴徒、疏散市民及使用防暴器材等。演習旨在提高市民及警務人員的防範意識，並測試應急反應能力。演習過程順利，市民均能有序疏散。

# 煤油等禁出口

## 有工商處長執照者例外

### 保障本地供應

【本報訊】政府昨日宣佈，煤油等能源產品將禁止出口，以保障本地供應。這項決定是針對近期煤油價格波動及供應緊張的情況而作出的。政府表示，煤油是香港重要的能源之一，必須確保本地有足夠的供應，以維持社會穩定及經濟發展。只有持有工商處長執照的機構，方可申請出口許可。

# 實行管制

## 輪船飛機

### 加強安全管理

【本報訊】政府宣佈將對輪船及飛機的運作實行嚴格管制，以加強安全管理。管制措施包括加強檢查、限制載客量及加強通訊等。政府表示，輪船及飛機是重要的交通工具，必須確保其運作安全，以保障乘客的生命財產安全。違規者將面臨嚴厲的法律制裁。

# 防暴動演習

## 灣仔軍警聯合舉行

### 提高警覺

【本報訊】灣仔區昨日舉行了一場防暴動演習，由軍警聯合舉行。演習內容包括防範暴徒、疏散市民及使用防暴器材等。演習旨在提高市民及警務人員的防範意識，並測試應急反應能力。演習過程順利，市民均能有序疏散。

# 煤油等禁出口

## 有工商處長執照者例外

### 保障本地供應

【本報訊】政府昨日宣佈，煤油等能源產品將禁止出口，以保障本地供應。這項決定是針對近期煤油價格波動及供應緊張的情況而作出的。政府表示，煤油是香港重要的能源之一，必須確保本地有足夠的供應，以維持社會穩定及經濟發展。只有持有工商處長執照的機構，方可申請出口許可。

# 實行管制

## 輪船飛機

### 加強安全管理

【本報訊】政府宣佈將對輪船及飛機的運作實行嚴格管制，以加強安全管理。管制措施包括加強檢查、限制載客量及加強通訊等。政府表示，輪船及飛機是重要的交通工具，必須確保其運作安全，以保障乘客的生命財產安全。違規者將面臨嚴厲的法律制裁。

# 防暴動演習

## 灣仔軍警聯合舉行

### 提高警覺

【本報訊】灣仔區昨日舉行了一場防暴動演習，由軍警聯合舉行。演習內容包括防範暴徒、疏散市民及使用防暴器材等。演習旨在提高市民及警務人員的防範意識，並測試應急反應能力。演習過程順利，市民均能有序疏散。

# 煤油等禁出口

## 有工商處長執照者例外

### 保障本地供應

【本報訊】政府昨日宣佈，煤油等能源產品將禁止出口，以保障本地供應。這項決定是針對近期煤油價格波動及供應緊張的情況而作出的。政府表示，煤油是香港重要的能源之一，必須確保本地有足夠的供應，以維持社會穩定及經濟發展。只有持有工商處長執照的機構，方可申請出口許可。

# 實行管制

## 輪船飛機

### 加強安全管理

【本報訊】政府宣佈將對輪船及飛機的運作實行嚴格管制，以加強安全管理。管制措施包括加強檢查、限制載客量及加強通訊等。政府表示，輪船及飛機是重要的交通工具，必須確保其運作安全，以保障乘客的生命財產安全。違規者將面臨嚴厲的法律制裁。

# 防暴動演習

## 灣仔軍警聯合舉行

### 提高警覺

【本報訊】灣仔區昨日舉行了一場防暴動演習，由軍警聯合舉行。演習內容包括防範暴徒、疏散市民及使用防暴器材等。演習旨在提高市民及警務人員的防範意識，並測試應急反應能力。演習過程順利，市民均能有序疏散。

# 煤油等禁出口

## 有工商處長執照者例外

### 保障本地供應

【本報訊】政府昨日宣佈，煤油等能源產品將禁止出口，以保障本地供應。這項決定是針對近期煤油價格波動及供應緊張的情況而作出的。政府表示，煤油是香港重要的能源之一，必須確保本地有足夠的供應，以維持社會穩定及經濟發展。只有持有工商處長執照的機構，方可申請出口許可。

# 實行管制

## 輪船飛機

### 加強安全管理

【本報訊】政府宣佈將對輪船及飛機的運作實行嚴格管制，以加強安全管理。管制措施包括加強檢查、限制載客量及加強通訊等。政府表示，輪船及飛機是重要的交通工具，必須確保其運作安全，以保障乘客的生命財產安全。違規者將面臨嚴厲的法律制裁。

# 防暴動演習

## 灣仔軍警聯合舉行

### 提高警覺

【本報訊】灣仔區昨日舉行了一場防暴動演習，由軍警聯合舉行。演習內容包括防範暴徒、疏散市民及使用防暴器材等。演習旨在提高市民及警務人員的防範意識，並測試應急反應能力。演習過程順利，市民均能有序疏散。

# 煤油等禁出口

## 有工商處長執照者例外

### 保障本地供應

【本報訊】政府昨日宣佈，煤油等能源產品將禁止出口，以保障本地供應。這項決定是針對近期煤油價格波動及供應緊張的情況而作出的。政府表示，煤油是香港重要的能源之一，必須確保本地有足夠的供應，以維持社會穩定及經濟發展。只有持有工商處長執照的機構，方可申請出口許可。

# 實行管制

## 輪船飛機

### 加強安全管理

【本報訊】政府宣佈將對輪船及飛機的運作實行嚴格管制，以加強安全管理。管制措施包括加強檢查、限制載客量及加強通訊等。政府表示，輪船及飛機是重要的交通工具，必須確保其運作安全，以保障乘客的生命財產安全。違規者將面臨嚴厲的法律制裁。

# 防暴動演習

## 灣仔軍警聯合舉行

### 提高警覺

【本報訊】灣仔區昨日舉行了一場防暴動演習，由軍警聯合舉行。演習內容包括防範暴徒、疏散市民及使用防暴器材等。演習旨在提高市民及警務人員的防範意識，並測試應急反應能力。演習過程順利，市民均能有序疏散。

# 煤油等禁出口

## 有工商處長執照者例外

### 保障本地供應

【本報訊】政府昨日宣佈，煤油等能源產品將禁止出口，以保障本地供應。這項決定是針對近期煤油價格波動及供應緊張的情況而作出的。政府表示，煤油是香港重要的能源之一，必須確保本地有足夠的供應，以維持社會穩定及經濟發展。只有持有工商處長執照的機構，方可申請出口許可。

# 實行管制

## 輪船飛機

### 加強安全管理

【本報訊】政府宣佈將對輪船及飛機的運作實行嚴格管制，以加強安全管理。管制措施包括加強檢查、限制載客量及加強通訊等。政府表示，輪船及飛機是重要的交通工具，必須確保其運作安全，以保障乘客的生命財產安全。違規者將面臨嚴厲的法律制裁。

# 防暴動演習

## 灣仔軍警聯合舉行

### 提高警覺

【本報訊】灣仔區昨日舉行了一場防暴動演習，由軍警聯合舉行。演習內容包括防範暴徒、疏散市民及使用防暴器材等。演習旨在提高市民及警務人員的防範意識，並測試應急反應能力。演習過程順利，市民均能有序疏散。

# 煤油等禁出口

## 有工商處長執照者例外

### 保障本地供應

【本報訊】政府昨日宣佈，煤油等能源產品將禁止出口，以保障本地供應。這項決定是針對近期煤油價格波動及供應緊張的情況而作出的。政府表示，煤油是香港重要的能源之一，必須確保本地有足夠的供應，以維持社會穩定及經濟發展。只有持有工商處長執照的機構，方可申請出口許可。

# 實行管制

## 輪船飛機

### 加強安全管理

【本報訊】政府宣佈將對輪船及飛機的運作實行嚴格管制，以加強安全管理。管制措施包括加強檢查、限制載客量及加強通訊等。政府表示，輪船及飛機是重要的交通工具，必須確保其運作安全，以保障乘客的生命財產安全。違規者將面臨嚴厲的法律制裁。

# 防暴動演習

## 灣仔軍警聯合舉行

### 提高警覺

【本報訊】灣仔區昨日舉行了一場防暴動演習，由軍警聯合舉行。演習內容包括防範暴徒、疏散市民及使用防暴器材等。演習旨在提高市民及警務人員的防範意識，並測試應急反應能力。演習過程順利，市民均能有序疏散。

# 煤油等禁出口

## 有工商處長執照者例外

### 保障本地供應

【本報訊】政府昨日宣佈，煤油等能源產品將禁止出口，以保障本地供應。這項決定是針對近期煤油價格波動及供應緊張的情況而作出的。政府表示，煤油是香港重要的能源之一，必須確保本地有足夠的供應，以維持社會穩定及經濟發展。只有持有工商處長執照的機構，方可申請出口許可。

# 實行管制

## 輪船飛機

### 加強安全管理

【本報訊】政府宣佈將對輪船及飛機的運作實行嚴格管制，以加強安全管理。管制措施包括加強檢查、限制載客量及加強通訊等。政府表示，輪船及飛機是重要的交通工具，必須確保其運作安全，以保障乘客的生命財產安全。違規者將面臨嚴厲的法律制裁。



# 各界救委巡視調景嶺 難民提七請求

## 最終目的仍望設法輸送赴台

【本報訊】各界救濟委員會，為巡視調景嶺難民生活，並向難民提七項請求，以期改善其生活，並設法輸送赴台。該會於昨日下午二時，由各界代表組成巡視團，前往調景嶺，與難民代表會面，並向難民提七項請求，以期改善其生活，並設法輸送赴台。

巡視團成員包括：各界救濟委員會主席、副主席、秘書長、各專員、及各團體代表等。巡視團在調景嶺停留約三小時，與難民代表會面，並向難民提七項請求，以期改善其生活，並設法輸送赴台。

七項請求如下：  
一、改善調景嶺難民生活，並設法輸送赴台。  
二、改善調景嶺難民生活，並設法輸送赴台。  
三、改善調景嶺難民生活，並設法輸送赴台。  
四、改善調景嶺難民生活，並設法輸送赴台。  
五、改善調景嶺難民生活，並設法輸送赴台。  
六、改善調景嶺難民生活，並設法輸送赴台。  
七、改善調景嶺難民生活，並設法輸送赴台。

# 調景嶺非永久收容 仍望難民設法歸鄉

## 高卓雄勉以遵守法律勿談政治 缺乏精神食糧及日用品請各界捐助

【本報訊】各界救濟委員會主席高卓雄，昨日下午在調景嶺與難民代表會面，勉勵難民遵守法律，勿談政治，並設法歸鄉。高卓雄表示，調景嶺並非永久收容難民之地，難民應設法歸鄉，以改善其生活。

高卓雄並勉勵難民遵守法律，勿談政治，並設法歸鄉。他表示，調景嶺並非永久收容難民之地，難民應設法歸鄉，以改善其生活。

高卓雄並勉勵難民遵守法律，勿談政治，並設法歸鄉。他表示，調景嶺並非永久收容難民之地，難民應設法歸鄉，以改善其生活。

# 廠商會推出 任三院總理

【本報訊】香港廠商會，昨日下午舉行會員大會，選出新一屆總理、副總理及幹事。任三院總理，並獲選為新一屆總理。

任三院總理，並獲選為新一屆總理。他表示，將繼續為廠商會服務，並為會員爭取權益。

# 例則急緊佈公報憲 期時常非於得方警 業產具工輸運用徵

【本報訊】香港政府，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

香港政府，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。



(攝者石汪者記報本)

【本報訊】各界救濟委員會，昨日下午在調景嶺與難民代表會面，勉勵難民遵守法律，勿談政治，並設法歸鄉。高卓雄表示，調景嶺並非永久收容難民之地，難民應設法歸鄉，以改善其生活。

高卓雄並勉勵難民遵守法律，勿談政治，並設法歸鄉。他表示，調景嶺並非永久收容難民之地，難民應設法歸鄉，以改善其生活。

# 後之民難察視會員委民難領景調濟救

【本報訊】各界救濟委員會，昨日下午在調景嶺與難民代表會面，勉勵難民遵守法律，勿談政治，並設法歸鄉。高卓雄表示，調景嶺並非永久收容難民之地，難民應設法歸鄉，以改善其生活。

高卓雄並勉勵難民遵守法律，勿談政治，並設法歸鄉。他表示，調景嶺並非永久收容難民之地，難民應設法歸鄉，以改善其生活。

# 取錄廿七人

【本報訊】香港政府，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

香港政府，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

# 駐港九龍關

【本報訊】駐港九龍關，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

駐港九龍關，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

# 香港警務處佈告

【本報訊】香港警務處，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

香港警務處，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

# 人口登記局佈告

【本報訊】人口登記局，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

人口登記局，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

# 九龍政府物業管理處

【本報訊】九龍政府物業管理處，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

九龍政府物業管理處，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

# 九龍警察總局

【本報訊】九龍警察總局，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

九龍警察總局，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

# 九龍警察總局

【本報訊】九龍警察總局，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

九龍警察總局，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

# 九龍警察總局

【本報訊】九龍警察總局，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

九龍警察總局，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

# 九龍警察總局

【本報訊】九龍警察總局，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。

九龍警察總局，昨日下午公佈緊急條例，規定在非常時期，警方得於非正常時間，運用工業產品，以維持治安。



# ·已未升狂格價料原· 重見 脅日 廠港予本

## 成五逾開倒廠小產減紛紛廠大

【本報訊】自前月以來，本港各工廠因原料價格狂升，成本大增，紛紛減產或倒閉。據統計，目前已有超過五十家小型工廠倒閉，大型工廠亦紛紛減產。此種情況，已嚴重影響本港之生產及就業。據悉，原料價格之狂升，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。工廠方面表示，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 商場不景氣象低壓

## 本港六月份票據交換總額較五月減少八千七百餘萬

【本報訊】本港六月份之票據交換總額，較五月份減少八千七百餘萬元。此種情況，反映出商場之不景氣及低壓狀態。據悉，六月份之票據交換總額為一百二十億元，而五月份則為一百二十八億元。分析人士指出，此種減少，主要是由於企業之經營壓力增大，以及消費者信心之低落所致。

# 港幣流通數量

## 六月略行增加

【本報訊】據香港金融管理局公佈之數據，六月份港幣之流通數量略為增加。六月份之流通總額為一百一十億元，較五月份增加一億元。此種增加，主要是由於企業及個人之現金需求增加所致。然而，分析人士指出，港幣之流通數量增加，並不代表經濟之復甦，反而可能反映出市場之不景氣。

# 代理商恢復接訂單

## 西藥供應將趨正常

【本報訊】由於西藥供應之改善，代理商已恢復接訂單。據悉，西藥供應之改善，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。代理商方面表示，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 股市交易轉疲淡

## 盤價一致報低降

【本報訊】股市交易轉為疲淡，盤價一致報低降。據悉，股市交易之疲淡，主要是由於投資者信心之低落所致。分析人士指出，若不採取措施，股市之疲淡狀態將進一步惡化。

# 各地金融物價

## 廣州

【本報訊】各地金融物價，廣州。據悉，廣州之金融物價，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。分析人士指出，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 資金匯港續增

## 省單貼水更昂

【本報訊】資金匯港續增，省單貼水更昂。據悉，資金匯港之增加，主要是由於企業之經營壓力增大，以及消費者信心之低落所致。分析人士指出，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 漲電美增盤買

## 向反 K 金

【本報訊】漲電美增盤買，向反 K 金。據悉，漲電美增盤買，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。分析人士指出，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 金市北

## 後先

【本報訊】金市北，後先。據悉，金市北，後先，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。分析人士指出，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 煙膠市暴瀉

## 產區報價續挫

【本報訊】煙膠市暴瀉，產區報價續挫。據悉，煙膠市暴瀉，產區報價續挫，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。分析人士指出，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 市場價格

## 上海

【本報訊】市場價格，上海。據悉，市場價格，上海，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。分析人士指出，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 外匯牌價

## 台北

【本報訊】外匯牌價，台北。據悉，外匯牌價，台北，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。分析人士指出，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 金銀市

## 國際金融

【本報訊】金銀市，國際金融。據悉，金銀市，國際金融，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。分析人士指出，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 物價

## 出口貨

【本報訊】物價，出口貨。據悉，物價，出口貨，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。分析人士指出，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 金銀市

## 國內匯兌

【本報訊】金銀市，國內匯兌。據悉，金銀市，國內匯兌，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。分析人士指出，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 拍賣馬會

## 香港賽馬會

【本報訊】拍賣馬會，香港賽馬會。據悉，拍賣馬會，香港賽馬會，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。分析人士指出，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 拍賣馬會

## 香港賽馬會

【本報訊】拍賣馬會，香港賽馬會。據悉，拍賣馬會，香港賽馬會，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。分析人士指出，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 拍賣馬會

## 香港賽馬會

【本報訊】拍賣馬會，香港賽馬會。據悉，拍賣馬會，香港賽馬會，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。分析人士指出，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 拍賣馬會

## 香港賽馬會

【本報訊】拍賣馬會，香港賽馬會。據悉，拍賣馬會，香港賽馬會，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。分析人士指出，若不採取措施，情況將進一步惡化。

# 拍賣馬會

## 香港賽馬會

【本報訊】拍賣馬會，香港賽馬會。據悉，拍賣馬會，香港賽馬會，主要是由於國際市場之動盪及運輸成本之增加所致。分析人士指出，若不採取措施，情況將進一步惡化。



## Firestone

### 通斯發

胎輪膠然天

咀火·池電

耐用·濟經·全安

司公輪利衛 總經銷



## HP

### 和裕綸綢緞莊

名貴真絲綢緞

歡迎蒞臨選購



## 天香樓

### 樓香天

冰啤酒

冷氣開放

每大瓶一元二

散化雞

每隻八元五角



## Gammexane

### 殺蟲藥

殺蟲藥

殺蟲藥

殺蟲藥



點半場即快

續映  
映即場半點



### 李德祺當選足球部主任

【本報訊】足球部主任李德祺，昨（廿一日）下午在中華體育會舉行之足球部主任選舉中，以最高票當選。李主任係廣東人，現年三十餘歲，曾任職於各體育會，對於足球運動，極有研究。此次當選，實為體育界之盛事。李主任當選後，即着手籌備各項足球比賽，並擬定各項規章，以期足球運動之普及與發達。

## 樂圈



### 映今

【本報訊】今日放映之電影，包括：『火龍城』、『九龍城』、『火龍城』、『九龍城』。各戲院均有放映，歡迎觀眾前往觀賞。

## 憤怒的火燄

【本報訊】『憤怒的火燄』為一部反映抗戰精神的電影，由著名導演執導，主演陣容強大。該片描寫了抗戰期間，人民在敵人的殘暴統治下，如何不屈不撓，奮起反抗，最終取得勝利的故事。影片情節動人，感人至深，是抗戰時期不可錯過的佳作。



## 雨夜歌聲

【本報訊】『雨夜歌聲』為一部感人至深的電影，描寫了在大雨之夜，一對男女在雨中相遇，相知相愛的故事。影片情感細膩，音樂優美，是雨夜裡的一首動人歌聲。

## 火龍城

【本報訊】『火龍城』為一部宏偉壯麗的電影，描寫了古代火龍城的興衰史。影片畫面精美，氣勢磅礴，是中國電影史上的傑作之一。

## 九龍城

【本報訊】『九龍城』為一部反映抗戰精神的電影，描寫了九龍城在抗戰期間的英勇事蹟。影片情節緊張刺激，是抗戰時期的一部佳作。

## 火龍城

【本報訊】『火龍城』為一部宏偉壯麗的電影，描寫了古代火龍城的興衰史。影片畫面精美，氣勢磅礴，是中國電影史上的傑作之一。

## 九龍城

【本報訊】『九龍城』為一部反映抗戰精神的電影，描寫了九龍城在抗戰期間的英勇事蹟。影片情節緊張刺激，是抗戰時期的一部佳作。

## 火龍城

【本報訊】『火龍城』為一部宏偉壯麗的電影，描寫了古代火龍城的興衰史。影片畫面精美，氣勢磅礴，是中國電影史上的傑作之一。

## 九龍城

【本報訊】『九龍城』為一部反映抗戰精神的電影，描寫了九龍城在抗戰期間的英勇事蹟。影片情節緊張刺激，是抗戰時期的一部佳作。

## 火龍城

【本報訊】『火龍城』為一部宏偉壯麗的電影，描寫了古代火龍城的興衰史。影片畫面精美，氣勢磅礴，是中國電影史上的傑作之一。

### ！作傑片殺謀！孽巨片怖恐

開演時間：下午二時、四時、六時、八時

主演：王丹鳳、顧蘭君、洪警鈴、顧蘭君、洪警鈴

片名：『謀殺狂魔』

導演：胡蝶

出品：長城公司

### 龍力酒

請飲龍力酒

代理：金華公司

### 雄奸代當

主演：陳雲裳、梅熹、梅熹、梅熹

片名：『當奸雄』

出品：明星公司

### 燒火城龍九

主演：陳雲裳、梅熹、梅熹、梅熹

片名：『九龍城』

出品：明星公司

### 燒火城龍九

主演：陳雲裳、梅熹、梅熹、梅熹

片名：『九龍城』

出品：明星公司

### 燒火城龍九

主演：陳雲裳、梅熹、梅熹、梅熹

片名：『九龍城』

出品：明星公司

### 蕭月白

主演：陳雲裳、梅熹、梅熹、梅熹

片名：『蕭月白』

出品：明星公司

### 火龍城

主演：陳雲裳、梅熹、梅熹、梅熹

片名：『火龍城』

出品：明星公司

### 火龍城

主演：陳雲裳、梅熹、梅熹、梅熹

片名：『火龍城』

出品：明星公司

### 火龍城

主演：陳雲裳、梅熹、梅熹、梅熹

片名：『火龍城』

出品：明星公司

### 火龍城

主演：陳雲裳、梅熹、梅熹、梅熹

片名：『火龍城』

出品：明星公司

### 火龍城

主演：陳雲裳、梅熹、梅熹、梅熹

片名：『火龍城』

出品：明星公司



放四今天  
映場天

樂娛

狂絕昨  
滿早日

場五夜日場早半時一十加特擠擁免避期星天明  
片笑大默幽刺諷滑稽爭戰面生開別司公球環

● 料笑的時小兩足你獻貢 ●

娜甸密亞 絲歷德柏 拿千奧奴當  
 劇喜編改說小名地戰事故話神遍傳戰大二第是  
 出笑要軍謀艷事天謀軍口神  
 ! 話洩人誘女 ! 下作事懂騾  
 百漏機惑通 奇戰參得開

院本  
 舉行兒童貼騾為遊戲比賽  
 參加團

戰地神騾

『聞新司公球環近最加附』

DONALD O'CONNOR  
 PATRICIA MEDINA · ZASU PITTS  
 RAY COLLINS · JOHN McWHIRRE



百年難逢  
一次！  
盛會一瞥  
卽逝！

献映 即日

兩院注意

全市騷動

三台在姐白  
天祇卽出光  
！限登國小

**請準時早臨**

新歌五支  
藝壇絕響

(一) 想上樓台  
(二) 願心長留  
(三) 身世飄零  
(四) 嘆四季  
(五) 哀樂何時休



白光小姐本年度中  
首次推出簇新鉅片

南來港島首次導演偉大傑作

昨日預售 盛況空前 明後戲票 趕快定先

新 歌 一 覽 無 遺

消息傳出  
**全港早已轟動**  
足下如再遲延  
我為尊眼呼冤



**大光明**  
 即日仍映  
 雷電華出品  
 英格烈  
 沙羅  
 冠冕明星  
 意留大  
 美利華

北派 聖手 紅伶 文龍 英傑 生角 度年 九龍 五九 一八  
**石燕子**  
**黃鶴聲**  
**林蛟**  
**鳳凰女**  
 四紅 舞臺 紅星 第一 公司 紅星 映演  
 探花盜遁 空門暗幹 陸小青路見 不平追擊 花大盜！  
 製萬 飛行 絲巾 千 去無跡

**蕩漾春心**  
 加映精  
 彩短片  
 神童  
 火山漁村  
 火山

**天王**  
 紅星 映演  
 第一 公司  
 榮譽 第一  
 不朽 之作  
 南華 電  
 影製 片  
 廠攝 製  
 作： 一得 意 又 創 哦  
 電光 閃殺 一人 閃殺 一人 閃殺 一人  
 千變 萬化 搖身 一變 搖身 一變 搖身 一變  
 吉避 凶趨 變能 趨吉 變能 趨吉 變能 趨吉

**神童**  
 加映精  
 彩短片  
 神童  
 PALS ADVENTURE  
 DIRECTED BY MAE YATES

**神俠金羅漢**  
 加映精  
 彩短片  
 神俠金羅漢  
 韓戰

中央 國民 好世 光明 國際  
 美軍下令 死守防綫 誓寸土 華軍新式 武器出現  
 準本月十 五日起 合獻映